

ANNUAL REPORT

2014

ALB-AID



PERGATITUR NGA/ PREPARED BY: JONUZ KOLA-EXECUTIVE DIRECTOR

APPROVED BY THE GENERAL ASSEMBLY OF ALB-AID

KUKES, 20 MARCH 2015

Tabela e projekteve të zbatuara gjatë vitit 2014/ Table of projects implemented during 2014

Nr	Project Title	Titulli i Projektit	Donor	Financi mi	Project Period	
					Start/fillon	End/mbaron
1	Needs assessment of Social-Economic and Medical needs of marginalized UXO/ERW victims in victims in Lezhe and Shkodra, Albania.	Vleresimi i nevojave social-ekonomike dhe mjeksore te viktimave te minave dhe municioneve te victims te Lezhes & Shkoder", Shqiperi.	Departamenti i Shtetit te SHBA/ITF	25,000 \$ US	05/01/2014	30/06/2014
2	Promotion of tourism in Shishtavec, ALB-AID	Promovimi i Turizmit ne Shishtavec	Norwegian Embassy/ Ambasada Norvegjeze Prishtina	5,000 Euro	01 /12/2014-	30/03/2015
3	Kukes Support Employment Initiative in Agriculture (KSEIG)	Mbeshtjeja e Iniciatives se Punesimit Kukesit ne Sektorin e Bujqesise	Norwegian Embassy/ Ambasada Norvegjeze Prishtina	30,000 Euro	01/12/2013	30/07/2014
4	Trainings for the cultivation of Medical Crops	Trajnime per Kultivimin e bimeve mjeksore	MADA	ALL 914,400	01/05/2014	30/07/2014
5	"Participate if you want your voice to be heard and your vote to be counted" -Promotion of Students Governments in Kukes	'Merrni pjese nese desheroni qe zeri juaj te degjohet dhe vota juaj te numerohet"-Promovimi i Q.NX Kukes	Norwegian Embassy/ Ambasada Norvegjeze Prishtina	15,138 Euro	01/09/2013	30/06/ 2014
				20,000 Euro	01/10/2014	31/08/2015

I. Përmbledhje ekzekutive

1.1. Qëllimi: Ky Raport përmbledh punën 1- vjeçare të shoqatës ALB-AID për vitin 2014. Raporti bën bilancin e veprimtarisë së shoqatës ALB-AID, dhe prezanton para anëtarëve të sajë aktivitetet e kryera , arritjet dhe sfidat gjatë vitit 2014, krahasuar me objektivat e përcaktuara.

ALB-AID përmes Raportit Vjetor informon përfituesit të cilëve u shërben për punën, aktivitetet e realizuara dhe rezultatet e arritura, bën transparente para publikut, partnerëve lokal, kombëtar dhe ndërkombëtar si dhe donatorëve veprimtarinë, fondet e përdorura dhe punën e sajë gjatë vitit 2014.

1.2. Të përgjithshme

ALB-AID gjatë vitit 2014 zhvilloi aktivitetin e sajë humanitar në përputhje me statutin e saj dhe planin vjetor të vitit 2014 në këto qarqe : Kukës, Shkoder,Lezhe dhe Gerdec (Tiranë)

Gjatë vitit 2014 Shoqata ALB-AID ka punuar në këto programe:

- 1. Asistencës ndaj viktimave të minave dhe municioneve,**
- 2. Mbrojtja dhe të drejtat e fëmijëve.**
- 3. Zhvillim social-ekonomik**
- 4. Lobim dhe Advokim për të mbijetuarit**
- 5. Mbledhje Informacioni - Monnitorim i Medias për situatën e aksideneteve nga minat, municionet dhe aksidentet rrugore**

Gjatë vitit 2014 Alb-Aid ka zbatuar 5 projekte. Gjatë vitit 2014 janë përgatitur 8 projekte, nga të cilët 7 prej tyre janë paraqitur pranë donatorëve të ndryshëm dhe 5 prej tyre janë financuar.

Gjatë vitit 2014 shoqata ka patur 6 të punësuar me kohë të plotë dhe 4 të punësuar me kohë të pjeshme, me Kontrata Konsulencë.

1.3. Objektivat kryesore gjatë vitit 2014

- Sigurimi e financimeve për vazhdimin e veprimtarisë dhe operacioneve normale të shoqatës
- Orientimi i shoqatës ALB-AID drejt Zhvillimit Ekonomik Rural
- Vazhdimi i konsolidimit të Asistencës për viktimat e minave dhe municioneve në të gjithë Shqipërinë
- Vazhdimi i advokimit dhe lobimit për njohjen e viktimave të minave dhe municioneve si grupim i veçantë i PWD
- Regjistrimi i viktimave të municioneve në 2 qarqe të Shqipërisë : Shkoder dhe Lezhe.

I. Executive Summary

1.1. The aim: This report covers in details the activities and the work of ALB-AID during 2014. Its purpose is to analyse its work done and to inform its members and stakeholders on its activities, challenges, and achievements in 2014, as compared to the objectives set out for 2014.

ALB-AID through this Annual Report also informs the beneficiaries for the work done, activities realized and its achievements during 2014 in order to ensure transparency with the public, local and international partners as well as donors for its activities, funds used and work accomplished in 2014

1.2. General Background

During 2014 ALB-AID conducted its humanitarian activities in compliance with its status and annual plan in the following districts: Kukës, Shkoder, Lezhe and Gërdec (Tiranë).

During 2014 ALB-AID has conducted its activities in the following programs :

- 1. Victims Assistance,**
- 2. Child Right-Protection.**
- 3. Economic development,**
- 4. Lobbying and Advocacy for survivors**
- 5. Collection of Information - Media Monitoring of the situation of accidents from mines, munitions and road traffic in Albania**

Within the framework of the above programs Alb-AID has implemented 5 projects..

During 2014, 8 projects have been prepared out of which 7 proposals have been submitted to different calls for proposals, 5 of which have been funded.

During 2014 ALB-AID had 6 full time employees and 4 part time employees.

1.2.2. The main Objectives during 2014

- Ensure funding for the continuation of the activity and operations of ALB-AIDs
- Orientation of ALB-AID towards Rural economic Development
- Extension and consolidation of Assistance and services for mine/ERW survivors' all-over Albania.
- Advocacy and lobbying for the acknowledgement of victims of mines and munitions as a special group of persons with disabilities(PWD)
- Registration of victims of ammunitions in 2 Counties of Albania-Shkoder and Lezhe

1.4. Realizimi i Objektivave të vitit 2014

- Jane siguruar fonde per zbatimin e 5 projekteve .
- Eshte lobuar advokuar per perfshirjen e viktimave te minave dhe municioneve ne programet e Qeverise.
- Shërbimet dhe Asistenca për viktimat e minave dhe municioneve eshte shtrire në gjithë vendin.
- Përfshirja e personave me aftësi të kufizuar ne programet dhe projektet e shoqates .

Treguesit kryesor:

- Vazhdimi i financimit te projekteve per te mbijetuarit;
- Jane përfshirë PAK, perveç te mbijetuarve nga minat ne projektet e shoqates.
- Jane hartuar nga shoqata projekte edhe per grupin e PAK ; per permiresimin e sherbimeve ortopedike;
- Hartimi i studimit per viktimat e municioneve ne 6 qarqe te Shqiperise.

1.5. Grupet e targetuara gjate vitit 2014:

- 238 të mbijetuar të minave Qarku Kukës,
- 900 të mbijetuar te municioneve ne Shqiperi
- 3500 nxënës dhe Q.NX të 25 shkollave te qarkut Kukës.

1.6. Perfituesit direkt të shërbimeve dhe projekteve**1.6.1 Asistencë për Viktimat e Minave dhe Municioneve**

- 126 viktimat te municioneve ne 2 qarqe te Shqiperise .(Lezhe dhe Shkoder)
- 126 te mbijetuar te Gerdecit
- 30 të mbijetuar të Qarkut Kukës

1.6.2. Mbrojtja dhe e drejta e fëmijëve

- 3500 nxënës të 25 shkollave 9 vjeçare Kukës,
- 11,000 fëmijë të Qarkut Kukës

1.6.3. Zhvillim social-ekonomik:

- 30 fermer kane përfituar fidana per sherbelen
- 30 fermere te tjere kane përfituar trajnime per kultivimin dhe tregtimin e bimeve bujqesore

1.6.3. Lobim dhe Advokim për te mbijetuarit

- Mbi 1000 te mbijetuar nga minat dhe municionet në të gjithë Shqipërinë

1.6.4. Mbledhje Informacioni - Monitorim i Medias:

- Shoqatata qe punojn ne fushen e PAK;
- Institucionet shteterore qe merren me grupet e marginalizuara
- Jane regjistruar 116 te vrare me arme,
- 16 te vrare e plagosur me municione
- 148 te vdekur nga aksidentet rrugore;
- 60 te vetëvrare, djegur, therur me thika

1.4. Realization of the main Objectives in 2014.

- Ensured funding for the implementation of 5 projects.
- Advocated inclusion of mine and UXO victims in the government programs
- The services and Assiance for victims of mines, UXO and ERW were extended allover Albania
- Inclusion of persons with disabilities in the programs and projects of ALB-AID.

The main Indicators:

- Continuation of projects for survivors
- Inclusion of PWD , besides mine survivors in the Programs and projects of Alb-Aid
- Prepared project proposals from Alb-Aid for PWD, for the improvement of orthopedic services
- Completion of the study for the social-economic and medical needs of ammunition survivors in 6 counties of Albania

1.5. Targeted Groups during 2014

- 238 mine survivors in Kukës County;
- 900 UXO/AXO survivors allover Albania
- 3500 pupils and SGs of 25 schools of Kukës County.

1.6. Direct beneficiaries of services and projects**1.6.1. Victims Assistance**

- 126 victims of Munitions of Lezhe and Shkoder.
- 126 survivors of Gerdec explosion, Vore
- 30 survivors of Kukës county

1.6.2. Child Protection- Children's Rights

- 3500 students of schools of Kukës
- 11,000 children of Kukës County

1.6.3. Social-Economic Development:

- 30 farmers have benefited support to cultivate siage
- 30 farmers have benefited from the trainings for the cultivation of medical crops.

1.6.3. Lobng and Advocacy for Survivors

- More than 1,000 mine/UXO/AXO survivors allover Albania

1.6.4. Media Monitorinbg- Collection of Information

- NPOs working with disability groups;
- Government Institutions working with disability and marginalized groups
- Registered 116 deaths /casulties with SALW
- 16 casualties with munitions
- 148 deaths from car accidents
- 60 suicides

1.8. Arritjet kryesore të projekteve gjatë 2014

Janë mbështetur 30 viktimat dhe anëtarë familjesh të viktimave të minave për të përfunduar kurset e formimit profesional; 30 të mbijetuar dhe PAK kanë ndjekur kursin e trajnimit në Anglisht dhe Kompjuter

28 viktimat të minave janë mbështetur me logjistikë për të pasur akses tek shërbimet mjekësore ortopedike dhe fizioterapike të ofruara nga spitali Kukës;

- Në Repartin e Fizio-Terapise kanë marrë shërbim gjithsej **348** PAK, nga këta **11** janë të mbijetuar të minave.
- Kurse tek Raparti i Protezimit gjithsej **111** PAK nga këta **18** janë të mbijetuar të minave.

Janë vizituar 32 të mbijetuar dhe familjet e tyre nepermjet komponentit "Shoku për shokun" në Kukës.

Në bashkëpunim me Drejtorinë Arsimore të Kukësit u vazhdua promovimi i qeverive të nxënësve përmes:

1. promovimit të Udhezuesit për mirëfunksionimin e Qeverive të Nxënësve;
2. Mbështetjes së Aktiviteteve ekstrakurrikulare.
3. Mbështetje e botimit të GazetesJemi dhe Ne

1.9. Portofoli i shoqatës dhe donatorët kryesor të sajë gjatë vitit 2014

31,444 \$	28.2%	Asistancë për Viktimat
25,760 \$	23.1%	Te drejtat e Femijeve
54,390 \$	48.7%	Zhvillim Ekonomik
111,594 \$	100%	Total

Portofoli total për vitin 2014 ka qenë 111,594 \$ kundrejt **160,616 \$ US ne vitin 2013**. Shoqata ka zbatuar projekte me një vlerë prej 18 % më pak se në vitin 2013. Gjatë vitit 2014 donatori kryesor ka qenë Ambasada Norvegjeze me 14 dhe Unicef me 10 Qeveria Norvegjeze 64 % i ndjekur nga Departamenti Amerikan i Shtetit me 22,4 % dhe MADA 13,5 % .

1.8. The main achievements during 2014

Registered 0 accidents from mines in the northeast Albania and munitions of Gerdec explosion.

Supported 30 mine victims/family members and PWD to attend vocational course in English and computer.

28 survivors are supported with logistics to receive orthoprosthesis services as follows:

In the Department of Physio-Therapy total of 348 disabled, of these 11 are mine survivors who have received services. While at the Prosthetic workshop 111 persons have received support out of which 18 are mine survivors.

32 survivors and their families have received peer support.

In cooperation with the Education Departments of Kukës the Students Governments (SG) were promoted in 25 targeted schools including:

1. Guidelines for the proper functioning of SGs
2. Support of Extracurricular activities
3. Support for the publication of the Students Newspaper "Jemi dhe Ne"

1.9. Portfolio of ALB-AID and the main donors of its projects during 2014.

During 2014 the portfolio of Alb-Aid was as follows:

31,444 \$	28.2%	Victims Assistance
25,760 \$	23.1%	Child Rights
54,390 \$	48.7%	Economic Development
111,594 \$	100%	Total

Total portfolio for 2014 is **111594 \$ USAs compared to 160,616 \$ in 2013**, 18% less than 2013. During 2014 the main donor has been Norwegian Embassy in Prishtina with 64%, followed by US Department of States of USA with 28,2% and MADA 13,5%..

3. Aktivitete të tjera të shoqatës ALB-AID / *Other Activities of ALB-AID*

3.1. Monitotrimi i medias së shkruar për aksidentet nga minat, municionet, vetvrasjet dhe automjetet.

ALB-AID edhe gjatë vitit 2014 ka monitoruar rregullisht shtypin e shkruar për paraqitjen e aksidenteve nga minat, armët, municionet e paplasura dhe aksidentet rrugore nga automjetet. Në të gjithë Shqipërinë gjendja e aksidenteve sipas kategorive të mësipërme paraqitet si më poshte:

3.1. Monitoring of written Media for accidents from mines, munitions, suicides and road traffick.

During ALB-AID 2014 has continued to monitor regularly the written media about the presentation of accidents from mines, small arms, munitions and road traffick. Allover Albania the situation of casualties according to categories is as follows:

Lista e aksidenteve nga minat, armët dhe municionet në Shqipëri./List of casualties from mines, SALW and munitions in Albania.

Description	Pershkrimi	2010	2011	2012	2013	2014	Total
UXO/AXO Total Casualties	Aksidente me municionet	20	23	20	10	16	676
Dead	Vdekur	6	14	8	5	8	122
Wounded	Plagosur	14	9	12	5	8	554
							0
Children	Nga keta femije	3	5	10	2	5	181
							0
SALW Casualties	Vdekur nga armet	143	137	148	106	116	6,916
Total AXO/UXO/ SALW Casualties	Totali	163	160	168	116	132	1,592
Total dead (UXO/AXO/SALW)		149	151	156	111	124	7,038

Lista e Aksidenteve nga automjetet sipas qarqeve/ List of Traffic Casualties causing death

Aksidentet Rrugore me pasoje vdekjen (2008-2014)

Casualties of road traffic (2008-2014)

Burimi: Source: Monitotrimi i Medias së Shkruar/Monitoring of written Media (from ALB-AID)

Periditesuar/Updated: 10 January 2015

Qarku/Region	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	Total
Berat	4	11	9	12	5	5	2	48
Diber	9	3	5	11	9	7	4	48
Durres	34	39	53	31	19	17	14	207
Elbasan	15	33	43	22	27	19	12	171
Fier	22	39	41	28	30	15	22	197
Gjirokaster	9	15	15	8	9	4	1	61
Korce	15	19	18	18	8	14	14	106
Kukes	14	10	14	11	6	10	11	76
Lezhe	13	18	26	18	11	23	16	125
Shkoder	22	28	40	14	14	21	15	154
Tirane	43	60	50	37	39	24	25	278
Vlore	17	12	18	11	8	11	12	89
Tjeter	2	2	0	0	0	0	0	4
Total	219	289	332	221	185	170	148	1,564

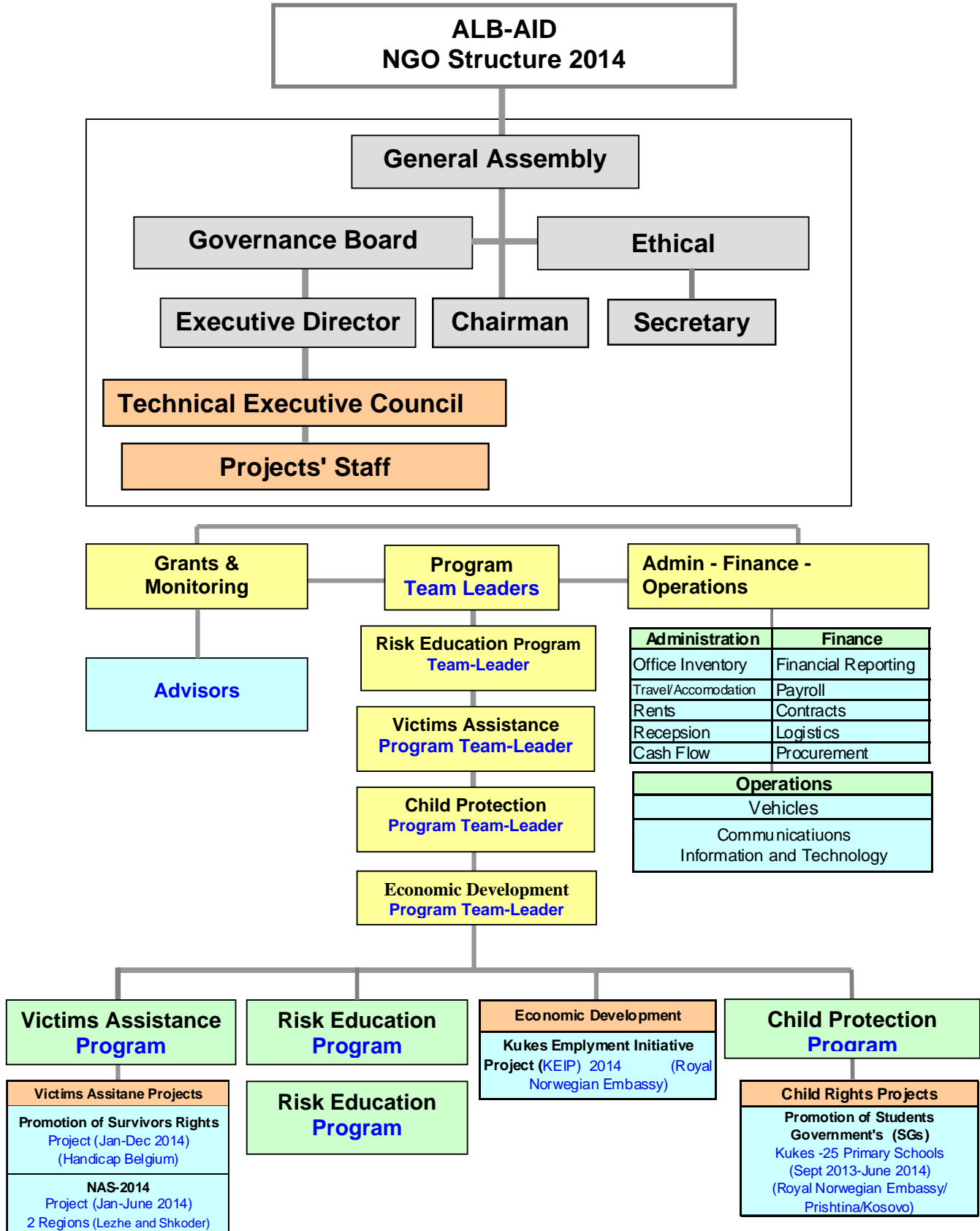
3.2. Aktivitete te tjera-Vizita etje gjate vitit 2014

- Me date **19/02/2014** eshte organizuar Workshopi ne mbyllje te Projektit te regjistrimit te viktimave te municioneve ne **6** Qarqe te vendit, -Berat, - Diber, - Durres, - Elbasan, - Korce dhe Gjirokaster.
- Ne kete Workshop ishte e pranishme dhe zv/Ministrja e Mireqenjes dhe Rinise znj. **Bardhylka Kospiri** si dhe Drejtor i zyres se AMMCO-s **z. Arben Braha**.
- Me date **18/03/2014** viziton zyrat e ALB-AID Ambasadori i Qeverise Austriake **z. Thomas Schnoll** si dhe ai Slloven **z. Bojan Bertoncely** te shoqeruar nga **z. Arben Braha**, Drejtor i zyres se AMMCOs.
- Me date **16/04/2014** viziton zyrat e ALB-AID Kryetar i Levizjes **VV** te Kosoves **z. Albin Kurti**, ne kuader te 15 vjtorit Eksodit 99.
- Me date **01/06/2014** viziton ALB-AID i Ambasadorin e Qeverise Norvegjeze, me seli ne Prishtinen, i cili mbulon dhe vendin tone. **z. Jan Braathu**.
- Me date **18/06/2014** Drejtues te Stafit ALB-AID kemi bere nje vizite ne Shkollen 8-vjecare **“Hajrulla Shala”** ne fshatin Akrashtice te Komunes se Vushtrise..
- Me date **03/09/2014** Drejtues te Stafit ALB-AID kemi bere nje vizite ne Qendren e Aftesimit Profesional ne Gjakove, kontakte me Drejtorin e kesaj Qendre **z. Shaban Laha**..
- Me date **03/12/2014** Stafit ALB-AID viziton ne Tirane Organizatën **“ Shpresa Per Jeten”**ne kuader te **“Dites Nderkombetare te Personave me Aftesi te Kufizuar”** dhe ne kete dite te shenuar, ALB-AID organizoi nje aktivitet promovues me Median Kombëtare ne kuadrin e 3 Dhjetorit, Dites Nderkombetare te PAK.
- Me date **15/12/2014** ne Tirane, ne emisionin e Pas-dites ne Top-chanel Izet Ademaj, Pal Suka dhe Fllanxa Murra – diskutohet per problemet e Viktimave te minave dhe Municioneve.
- Me date **19/12/2014** ishte per vizite ne zyrat tona Kordinatori i **“Shoqates Kosovare te Plagosurve Civil nga Minat” SHPCM** Kosove, **z. Avni Lubovci**.

3.2. Other Activities –Visits during 2014

- *02.19.2014 a workshop with National stakeholders working with PWD was organized at the close of the project of munitions victims in 6 regions of the country: Berat, Diber, - Durres, Elbasan, Korca and Gjirokastra. In this workshop there were present and Deputy / Minister of Welfare and Youth Ms. Bardhylka Kospiri and Director of AMMCO, Mr. Arben Braha.*
- *18/3/2014 - the offices of ALB-AID were visited by the Austrian Government, Mr. Ambassador. Thomas Schnoll and he Slovenia Mr. Bojan Bertoncely accompanied by Mr. Arben Braha, Director of AMMCOs.*
- *16/4/2014 - the offices of ALB-AID were visited by the Chairman of the Movement of Kosovo Kurti Albi, in the framework of 15 anniversary of Exodus 99.*
- *6/1/2014 - the offices of ALB-AID were visited by the Ambassador of the Government of Norway, with headquarters in Pristina, which covers and country. Mr. January Braathu.*
- *06/18/2014 -ALB-AID staff made a visit in the Primary School "Hajrulla Shala" at the Akrashticë village of the Municipality of Vushtri.*
- *03/09/2014- ALB-AID staff have made a visit to the Center of VT in Gjakova, and contacted the Director of the Center, Mr.. Shaban Laha.*
- *03/12/2014 - ALB-AID staff visited in Tirana the Organization "Hope for Life" at the "International Day of Persons with Disabilities". On this special day, ALB-AID organized a promotion activity in National Media on the 3-rd of December, the International Day of the Disabled.*
- *12.15.2014 in Top-Chanel Izet Ademaj, Paul Suka and Fllanxa Murra – participated in the Evening Program to talk about the problems of victims of mines and munitions.*
- *15.12.2014- ALB-AID offices were visited by Avni Lubovci- Coordinator of Kosovo NGO of the Civil Wounded Persons by Mines .*

4. Strukturta e shoqatës gjate vitit 2014/ *Structure of ALB-AID is as follows during 2014*



5. Aktivet e shoqatës/ Assets of ALB-AID

ALB-AID gjatë vitit 2014 ka përdorur këto asete:
2 autovetura, 10 kompjutera, 2 fotokopje, 3 printerat.

Shpenzimet për automjetet paraqiten ne tabelat e mëposhtme:

To exercise its activity ALB-AID has used the following assets during 2014:

- 2 vehicles; 10 computers, 3 copiers, 3 printers.

Expenditures of vehicle are shown in the following tables:

Pershkrim	Tojota	Persentage	Mitsubishi	Persentage	Total	%	%
Nafte	573,327	36.5%	308,205	50.6%	881,532	40.5%	61.8%
Miremb & Riparime	293,600	18.7%	211,000	34.7%	504,600	23.2%	35.4%
Lavazh/parking	21,500	1.4%	18,500	3.0%	40,000	1.8%	2.8%
Total Shpenzime	888,427	0.0%	537,705	0.0%	1,426,132	0.0%	100.0%
Paga Shoferave	681,600	43.4%	71,000	11.7%	752,600	34.5%	
Grand Total	1,570,027	100%	608,705	100%	2,178,732	100.0%	

Gjate viti 2014 Automjetet gjatë vitit 2014 kanë bërë 42,295 km. *Shpenzimet e detajuara si me poshte:*
The vehicles during 2014 have done 42,295 km. Expenditures for each vehicle are shown as follows:

Mjeti	Targa	Total KMs	# Litra nafte	Nafte Leke	Mirembaj tje	Parking /Larje	Kosto Totale	L/ 100 km	Kosto totale/ Km
Toyota	AA776CD	25,931	3,141	573,327	293,600	21,500	888,427	12.1	34.3
Mitsubishi	AA840DM	16,364	1,697	308,205	211,000	18,500	537,705	10.4	32.9
Total 2014		42,295	4,838	881,532	504,600	40,000	1,426,132	11.2	33.6
Total 2013		50,881	5,759	1,023,765	640,280	51,500	1,715,545	11.4	33.9
Diferenca 2014/2013		-8,269	-633	-106,517	-99,800	-2,000	-204,317	-1.2	-5.3

6. Deklarate e Shpenzimeve dhe të Ardhurave të shoqatës për periudhën 01 janar 2012-31 dhjetor 2014

Statement of Revenues, Expenses and Changes in Fund Balance
For the period 01 January-31 December 2014

<u>Contributions Incomes</u>	LEKE	USD	EURO
I ALB-AID Incomes	9,743,883.00	91,838.00	69,649.00
Donors :			
1 MADA	914,400.00	8,618.00	6,536.00
2 HANDICAP INTERNATIONAL	660,328.00	6,224.00	4,720.00
3 RN EMBASSY ALB-14/0008: SG 2014-2015	2,733,032.00	25,760.00	19,535.61
4 RN EMBASSY 14/0012-1: IG 2014-2015	2,053,624.00	19,356.00	14,679.23
5 RN EMBASSY ALB-14/0011-1: TURIZMI	706,657.00	6,660.00	5,051.16
6 SNP - INTL: Inv in Action 2013	23,342.00	220.00	167.00
7 NASE ITF-2014 (01 Jan 2014-30 June 2014)	2,652,500.00	25,000.00	18,960.00
II Deferred Revenues from Previous year	2,456,085.00	23,148.77	17,556.00
1 Austrian Federal Ministry for European and International Affairs	1,177,119.00	11,094.00	8,414.00
2 Royal Norwegian Embassy on Prishtina	1,249,587.00	11,777.00	8,932.00
3 The North Face Explore Fund	29,379.00	277.00	210.00
4 Royal Norwegian Embassy on Prishtina	4,129,549.00	38,921.00	29,517.86
Total Contribution Income (I+II)	<u>12,199,968.00</u>	<u>114,986.77</u>	<u>87,205.00</u>
Expenses			
Salary expenses	2,698,012.00	25,429.00	19,285.00
Operating expenses	1,437,157.00	13,545.00	10,273.00
Activity expenses	7,703,718.00	72,608.00	55,066.00
Administrative expenses	1,259.00	12.00	9.00
Total Expenses	<u>11,840,146.00</u>	<u>111,594.00</u>	<u>84,633.00</u>
Excess of Contribution Income over Expenses before other incomes (expense)	359,822.00	3,392.77	2,572.00
Other Incomes (Expenses)			
Rent incomes		-	-
Interest Incomes		-	-
Exchange Differences	(2,034.00)	(19.17)	(14.54)
Total Other Income (Expenses)	<u>(2,034.00)</u>	<u>(19.17)</u>	<u>(14.54)</u>
Surplus/(deficit) for the period	<u>357,788.00</u>	<u>3,373.60</u>	<u>2,557.47</u>
Average of the year 2014		USD	EURO
EURO/USD= \$	1.3186	106.10	139.90

7. Shpenzimet progresive sipas aktiviteteve/ Expenditures according to activities**Tabela e shpenzimeve sipas aktiviteteve gjatë vitit 2014***Detailed table of funds used according to the activities during 2014*

Description	2012	%	2013	%	2014	%
Mine Risk Education	0	0	0	0		0
Victims Assistance	91,400	65%	138,616	86%	31,444	28.2%
Total Mine Action	91,400	65%	138,616	86%	31,444	0
Child Rights	49,638	35%	22,000	14%	25,760	23.1%
Economic Development	0	0	0	0	54,390	48.7%
Grand Total (\$ US)	141,038	100%	160,616	100%	111,594	100%

8. Tabela e kontributeve sipas donatorëve*Table of contributions according to the donors*

Description/Pershkrimi	\$ US	%
US Dept/ITF	25,000	22.4%
Others - MADA	15,062	13.5%
Norwegian Embassy Prishtina	71,532	64.1%
Total Amount	111,594	100.0%

Portofoli total për vitin 2014 ka qenë **111,594 \$ US..** Gjatë vitit 2014 donatori kryesor ka qenë Ambasada Norvegjeze Prishtine me 64 %, i ndjekur nga Departamenti i Shtetit te SHBA 22 % dhe Mada Albania 15,5 %.

Total portfolio for 2014 is 111,594 \$. During 2014 the main donor has been Norwegian Embassy in Prishtina with 64% followed by US Department of States of USA with 22,4 % and Mada-Albania 13.5 %.

Plani vjetor dhe realizim i veprimtarisë së Shoqatës për vitin 2014 / Annual Plan of Action and status of implementation during 2014

Nr	Aktiviteti	Activity	Koha/Time table		Përgjegjësi Responsible
			Planifikuar	Realizuar	
1	Mbledhja vjetore e Asamblesë për miratimin e raportit për vitin 2014 dhe planit të punës për vitin 2014	<i>Annual Meeting of the Assembly to approve the Report for 2014 and Action Plan for 2014</i>	Mars 2014	Mars 2014	Izet Ademaj kryetar i shoqatës
2	Auditimi financiar i shoqatës	<i>Financial Auditing of the NGO</i>	Shkurt 2014	Mars 2014	Maliq Imeraj shef i finances
3	Mbledhje Bordi për aprovimin e raportit vjetor për vitin 2014 dhe buxhetit për vitin 2014	<i>Board meeting for the approval of the budget for 2014</i>	Mars 2014	21 Mars 2014	Izet Ademaj
4	Analizë periodike monitoruese për zbatimin e projekteve në proces	<i>Periodic Monitoring Analysis of the ongoing projects</i>	Cdo 3 muaj sipas projekteve	3 mbledhje/ Maj, Shtator, Dhjetor 2014	Jonuz Kola drejtor ekzekutiv
6	Mbledhje e Bordit Drejtues për analizen 6 mujore të veprimtarisë së Shoqatës	<i>Meeting of Management body on the activities of the NGO</i>	Qershor 2014	Qershor 2014	Jonuz Kola drejtor ekzekutiv
7	Hartim projekt- propozimeve të reja sipas shpalljeve të ndryshme	<i>Preparation of new Project proposals</i>	2 projekte\muaj	3 Projekte Muaj	Jonuz Kola
8	Hartimi i Manualit të Finances dhe prokurimeve	<i>Preparation of the Manuals of Finance and Procurement</i>	Qershor 2014	Pjesërisht-	Maliq Imeraj
9	Aprovimi i manualeve të financës, dhe prokurimeve	<i>Approval of Manuals of Finance, and Procurement</i>	Qershor 2014	22 Qershor 2014	Bordi Drejtues
10	Përditësimi i faqes së internetit	<i>Update of the Web page</i>	Cdo tre muaj	Kryer	Maliq Imeraj
11	Promovim dhe publikim i punës së shoqatës	<i>Promotion and publication of the work of the association</i>	6 mujor i dytë	Kryer	Jonuz Kola

9. Objektivat për vitin 2015

- Sigurimi e financimeve për të pakten 3 [rojekteve per vazhdimin e shërbimeve bazë për asistencën ndaj viktimave të minave
- Vazhdimi i advokimit dhe lobimit për njohjen e viktimave të minave dhe municioneve si grupim i veçantë i personave me aftësi të kufizuara.
- Zgjerimi i fushave të veprimtarisë së Shoqatës

15. Objectives for 2015

- *Ensure funding for the continuation of at least 3 on going projects on VA*
- *Advocacy and lobbying for the acknowledgement of victims of mines and munitions as a special group of persons with disabilities(PWD)*
- *Extension of the field of activities of ALB-AID*

17. Plani vjetor për vitin 2015 - Annual Plan of Action for 2015

Nr	Aktiviteti	Activity	Koha Time table	Përgjegjësi Responsible
1	Auditimi financiar i shoqatës	<i>Financial Auditing of the NGO</i>	February 2015	Maliq Imeraj shëf i finances
2	Mbledhja vjetore e asamblesë për miratimin e raportit për vitin 2014 buxhetit dhe planit të punës për vitin 2015	<i>Annual Meeting of the Assembly to approve the Report for 2014 and Action Plan for 2015</i>	Mars 2015	Izet Ademaj kryetar i shoqatës
3.	Mbledhja Vjetore e Asamblese per			
3	Analizë periodike monitoruese për zbatimin e projekteve në proces	<i>Periodic Monitoring Analysis of the ongoing projects</i>	Cdo 3 muaj sipas projekteve	Jonuz Kola drejtor ekzekutiv
4	Hartim projekt- propozimeve të reja sipas shpalljeve të ndryshme	<i>Preparation of new Project proposals</i>	2 projekte\muaj	Jonuz Kola
5	Analizë –vlerësimi i realizimit të Kontratave për projektet që përfundojnë gjatë vitit dhe hartimi i raporteve përkatëse.	<i>Analysis and evaluation of the contracts of completed projects during the current year and preparation of reports.</i>	Raportim para KAP të projekteve	Drejtuesit e projekteve
6	Mbledhje e Asamblese	<i>General Meeting of the Management Board</i>	Nentor 2015	Izet Ademaj
7	Përditësimi i faqes së internetit	<i>Update of the Web page</i>	Cdo tre muaj	Maliq Imeraj
8	Promovim dhe publikimi i punës së shoqatës	<i>Promotion and publication of the work of the association</i>	6 mujor i dytë	Jonuz Kola

Aneksi 1.

Tabela e treguesve per Asitencen ndaj viktimave/ **Table of Indicators for VA Asitance**

Country		Medical Services													Psycho-Social Support Services							
Albania		Health Care													Psychological support and social Reintegration							
Years	District/ Region	Medical Care					Physiotherapy			Ortho-prosthetic Services					Psychological support				Social Support			
		Emergency medical care	Special Medical treatment	General Screening	Medication by VMA nurse		Toatl Nr of Persons	Nr of survivors	Nr of services for survivors	Total		Produced new (orth-proteics)	Survivours equipped with new prosthesis	Repaired in Slovenia	Professional		Peer Support		Nr of survivors/ families visted	Nr of visits/services	Sports/ Recreation Activities	Summer camps
					Nr of survivors	Nr of services				Total persons Repair	Mine Survivors				Nr of survivors	Nr of services	Nr of survivors	Nr of services				
2005	Kukes	7	23	35	1	2		27	53	58	46	0		18	25	100	67	120	238	238	0	325
2006	Kukes	0	18	94	16	16		27	27	137	23	0		0	18	72	68	104	272	544	0	0
2007	Kukes	0	10	139	56	133		21	21	101	39	6		33	20	80	44	132	272	272	45	0
2008	Kukes	0	34	64	130	365		28	57	89	29	29		0	55	220	132	396	272	544	37	0
2009	Kukes	0	15	52	90	100	182	26	26	80	34	29	12	0	18	72	42	86	272	272	35	0
2010	Kukes	0	11	0	15	32	211	21	84	104	30	39	3	0	86	145	75	225	57	228	0	0
	Gerdec	0	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	104	56	95	15	187	150	159	117
	Total 2010	0	15	0	15	32	211	21	21	104	30	39	3	0	190	201	170	240	244	378	159	117
2011	Kukes	7	5	0	12	36	200	12	12	65	19	25	15	0	0	0	75	125	32	35	0	0
	Gerdec	0	0	0	0					0	0	0	0		130	130	188	565	188	223	184	150
	Total	7	5	0	12	36	200	12	12	65	19	25	15	0	130	130	263	690	220	258	184	150
2012	Kukes	4	3	0	25	0	223	23	23	79	23	19	3	0	43	20	67	50	28	20	0	0
	Total 2012	4	3	0	25	0	223	23	23	79	23	19	3	0	43	20	67	50	28	20	0	0
2013	Kukes	2	4	204	7		246	17	17	65	17	35	15									
	Gerdec	0	7							0	0	0										
	Total 2013	2	11	204	7	0	246	17	17	65	17	35	15	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2014	Kukes	0	3	105	6		348	11		111	18	38	17									
	Total 2014	0	3	105	6	0	348	11	0	111	18	38	17	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Aneksi 1.

Tabela e treguesve per Asitencen ndaj viktimave/ **Table of Indicators for VA Asitance**

Country		Medical Services		Rights, advocacy and awareness							
Albania		Health Care	Logistic Support*	Workshops		Leaflets		Booklets		Prosthesis Repair/ Medical Care	
Years	District/ Region	Medical Care		Nr. Survivors supported	Workshops /Training/ Activities (Rights)	Nr of participants	Nr produced	Nr distributed	Nr produced	Nr. distributed	Workshps/ trainings
		Emergency medical care	Nr of Workshops/ trainings								Nr of participants
1999	Kukes										
2005	Kukes		284	2	46	1,200	1,200	0	0	2	26
2006	Kukes		250	2	22	450	400	0	0	2	48
2007	Kukes		461	2	84	640	600	350	320	3	86
2008	Kukes		798	2	53	1,470	625	360	107	2	38
2009	Kukes		328	1	30	500	300	0	55	1	25
2010	Kukes		341	3	44	1,500	140	45	40	0	0
	Gerdec		60	8	138	250	250	0	0	0	0
	Total 2010		338	11	182	1,750	390	45	40	0	0
2011	Kukes		104	4	77	560	560	0	0	0	0
	Gerdec		130	8	175	435	435	0	0	0	0
	Total 2011		234	12	252	995	995	0	0	0	0
2012	Kukes		92	4	121	2	680	0	0	0	0
	Total 2012		92	4	121	2	680	0	0	0	0
2013	Kukes			2	45	150	150	0	0	0	0
	Gerdec			1	22	50	50				
	Total 2013		0	3	67	200	200	0	0	0	0
2014	Kukes		23	2	70	300	300				
	Total 2014		23	2	70	300	300	0	0	0	0
Total			2829	45	1059	8607	6690	755	522	14	288

